

International Workshop on Computational Terminology

(COMPUTERM 2002)

Held at COLING 2002

**Taipei, Taiwan
31 August 2002**

ISBN: 978-1-63439-677-6

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2002) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2015)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

- Alan M. Buckeridge, Richard F. E. Sutcliffe: **Disambiguating Noun Compounds with Latent Semantic Indexing** 1
- Michael Carl, Philippe Langlais: **An Intelligent Terminology Database as a Pre-processor for Statistical Machine Translation** 8
- Natalia Grabar, Pierre Zweigenbaum: **Lexically-Based Terminology Structuring: Some Inherent Limits** 15
- Oi Yee Kwong, Benjamin K. Tsou, Tom B.Y. Lai, Robert W. P. Luk, Lawrence Y. L. Cheung, Francis C. Y. Chik: **Alignment and Extraction of Bilingual Legal Terminology from Context Profiles** 22
- Philippe Langlais: **Improving a general-purpose Statistical Translation Engine by Terminological lexicons** 29
- Yi-Chung Lin, Peng-Hsiang Hung: **Probabilistic Named Entity Verification** 36
- Hiroshi Nakagawa, Tatsunori Mori: **A Simple but Powerful Automatic Term Extraction Method** 43
- Goran Nenadić, Irena Spasić, Sophia Ananiadou: **Automatic Discovery of Term Similarities Using Pattern Mining** 50
- Koichi Takeuchi, Kyo Kageura, Teruo Koyama: **An LCS-Based Approach for Analyzing Japanese Compound Nouns with Deverbal Heads** 57
- Noriko Tomuro: **Question Terminology and Representation for Question Type Classification** 64

- Kazuhide Yamamoto: **Acquisition of Lexical Paraphrases from Texts** 71